



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2 Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	20.10.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:40
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA31		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	289

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	211408 BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294 FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	9030 DAMBROSIO Sascha	
Referee 2 Arbitre 2	9004 MOREL Christophe	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	8 7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	Stand-by Ref. BOGEN Martin BOM. Supervisor SCHULER Nathan
	COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 203232
	BOILLAT Julien

1 Sayaluca Cadempino					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
66	C	MÜLLER Marcel	97189	19:54	TS	30	1					10:17	11	2	12:17	E
26	A	DIDIER Alain	201318	26:29	12		2					17:10	12	2	19:10	B1
39	G	BAY Roy	99215	31:14	33	30	3					22:07	7	2	24:07	A
1	G	POZZI Brendan	208079	33:26	28	85	4					35:50	28	2	37:50	H
6	G	KAUFFMANN Matteo	211405	37:45	TS		5					42:17	68	2	44:17	H
33	G	FASSORA Aron	203383	39:53	33	30	6					45:15	68	5	50:15	G1
88	G	HUNZIKER Fabio	202497	43:00	TS	33	7					56:11	37	2	58:11	B1
8	G	LEIDI Martino	40237	66:50	33	68	8									
7	G	BERSIER Andrea	99253													
12	G	BARDOCCI Riccardo	209440													
11	G	FALCONI Gabriele	209336													
30	G	MURI Marcel	96404													
68	G	EISENRING Fabrice	205217													
28	G	SUNDERMANN Davide	99291													
37	G	BIALIK Stefan	2307													
85	G	BERNASCONI Daniel	207459													
23	G	CRIVELLI Michele	98032													
TS		MELI Raffaele	203239													
			202675													
COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature					TOTAL					8						
					TIME OUT					X						
					TOTAL					17 min						
2 Bienne Seelanders					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	ESTOPPEY Cyril	99219	24:07	TS	8	1					00:52	97	2	02:52	E
21	A	GURTNER Sébastien	201554	29:04	11	TS	2					17:10	8	2	19:10	C1
31	G	FRIEDLI Raphaël	203186	44:36	81	98	3					30:19	6	2	31:14	E
29	G	VIONNET Nicolas	214362	46:19	TS	11	4					38:30	6	2	39:53	E
89	G	DONZE Eric	206244	47:27	TS	11	5					39:44	21	2	41:44	B1
98	G	ESTEVEZ Etienne	207301	49:26	8	TS	6					41:58	21	2	43:58	J1
97	G	GOZEL Gaëtan	204453	49:46	11	8	7					64:49	19	2	64:49	I
63	G	KOLLROS Léonard	204284													
91	G	HIRT Dominic	206013													
19	G	GURTNER Jérémy	202802													
12	G	PARATTE Cédric	98434													
81	G	VOIROL Damien	2189													
11	G	VINALS Joé	204285													
8	G	VUILLEUMIER Morgan	210189													
6	G	WIDMER Marc	204212													
COACH Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature					TOTAL					7						
					TIME OUT					X						
					TOTAL					14 min						